

5<sup>TH</sup> SUNDAY  
OF  
*Easter*

“I give you a new commandment: love one another.  
As I have loved you, so you also should love one another.  
This is how all will know that you are my disciples,  
if you have love for one another.”

John 13:34-35



Last Supper by  
Giovanni Battista Moroni  
1569

“Les doy un mandamiento nuevo: que se amen los  
unos a los otros. Ustedes deben amarse unos a otros  
como yo los he amado. En esto reconocerán todos  
que son mis discípulos: en que se aman unos a otros.”

Juan 13, 34-35

© Diocesan

5<sup>º</sup> DOMINGO  
DE  
*Pascua*

*St. Francis de Sales Parish*

171 W 13th St • Holland, MI 49423

[www.stfranchisholland.org](http://www.stfranchisholland.org)

(616) 392-6700



## Welcome...

Whether you are a visitor or a long-time member of our parish community, you are welcome here. As a community of faith, we believe that our faith is a relationship with Jesus Christ, the Son of God, who suffered, died, and rose from the dead so that we might have eternal life with Him. And this faith is also a journey of daily growing closer to the Lord. It is our mission to share this Good News with others and in so doing, to build up the Kingdom of God.

Our parish community extends to you the invitation to enter into or continue this journey with us. You will find in this bulletin information about how we do this through worship, the sacraments, and service to others. You are invited to consider becoming a part of our faith-sharing community.

*In Christ, Frs. Charles D. Brown & Kyle Kilpatrick*

## Bienvenido...

Ya sea que usted nos visita o ya es un miembro de nuestra comunidad parroquial, usted siempre es bienvenido aquí. Como una comunidad de fe, creemos que nuestra fe es una relación personal con Jesucristo, el Hijo de Dios, que sufrió, murió, y resucitó de entre los muertos para que nosotros tengamos vida eterna con Él. Y esta fe es también una jornada para crecer diariamente más cerca al Señor. Es nuestra misión el compartir esta Buena Nueva con los demás y al hacerlo, aumentamos el Reino de Dios. Nuestra comunidad parroquial le extiende una invitación para que comience o continúe en esta jornada con nosotros. En este boletín encontrará información acerca de cómo hacemos esto a través del culto, los sacramentos, y el servicio a los demás. Le invitamos a que considere el convertirse en parte de nuestra comunidad de fe.

*En Cristo, Padres Charles D. Brown & Kyle Kilpatrick*

### Becoming Catholic/Convirtiéndose en Católico

Whether you have questions or you already know you'd like to become Catholic contact Ricardo Valdez, at [rvaldez@stfranchisholland.org](mailto:rvaldez@stfranchisholland.org) or 392-6700. Info. is also available at [www.stfranchisholland.org/node/632](http://www.stfranchisholland.org/node/632).

*Si tiene preguntas o si ya esta seguro de que quiere ser católico, llame a Ricardo Valdez al 616-392-6700 o por email a [rvaldez@stfranchisholland.org](mailto:rvaldez@stfranchisholland.org)*

### Membership/Membresía

New members are always welcome to our Parish. Please call our office to register or pick up a registration packet at the Information Desk in the gathering space in Church. Register also at [www.stfranchisholland.org](http://www.stfranchisholland.org). *Si quiere ser miembro de nuestra parroquia, todos son bienvenidos. Llame por favor a la oficina parroquial o llévese un paquete de registración del escritorio de información ubicado en el atrio de la iglesia.*

### Marriage/Matrimonio

Contact the Parish office a minimum of 6 months prior to the preferred wedding date. Marriage preparation sessions are required.

*Comuníquese con la oficina parroquial cuando menos 6 meses antes de la fecha de su boda. Se requieren que asistan a pláticas de preparación matrimonial.*

### Anointing of the Sick/Unción de los Enfermos

Contact the Parish office during hours of operation. Contact the rectory after hours in an emergency only.

*Comuníquese con la oficina parroquial en horas hábiles de trabajo. Si la oficina está cerrada hable a la rectoría, pero solamente en caso de emergencia.*

**Pastoral Staff** (616) 392-6700  
 Rev. Charles Brown, Pastor Ext. 106  
 Rev. Kyle Kilpatrick, Associate Pastor Ext. 116  
 Tom Eggleston, Pastoral Associate Ext. 104

**Administration Staff**  
 Elvia Dominguez, Business Manager Ext. 124  
 Francisca Flores, Accountant Ext. 102  
 Emily Alba, Office Secretary Ext. 109  
 Connie Ayling, Bulletin Editor/Administrative Assistant Ext. 103  
 Maricruz Nieves Rangel, Administrative Assistant Ext. 122  
 Jason Heydens, Maintenance (616) 499-1166

**Music & Liturgy**  
 Phillip Konczyk, Director Ext. 117

**Parish Nurse**  
 Martha Kuyten, Parish Nurse (616) 392-6700

**Family & Adult Faith Formation**  
 Ricardo Valdez, Director of Adult and Faith Formation Ext. 111  
 Susan Bippley, Coordinator of Children's Ministries Ext. 115  
 Liz Markovicz, Director of Youth Ministry Ext. 108

**Evangelization and Stewardship**  
 Brian Piecuch Ext. 119

**St. Benedict Institute**  
 Carly McShane, Administrative Assistant Ext. 110

**Rectory** (616) 392-3985

**Fax** (616) 392-2474

**Corpus Christi School** (616) 994-9864

**St. Vincent de Paul** (616) 394-0676

## Life in Christ, the Sacraments La Vida en Cristo, los Sacramentos

### Baptism/Bautismo

Parents seeking baptism for their child are welcomed to begin our baptism preparation process (even before baby arrives). Our preparation process includes formation on the sacrament and spiritual reflection. Contact the parish office or visit [www.stfranchisholland.org/baptism](http://www.stfranchisholland.org/baptism) for more info.

*Los padres de familia que deseen bautizar a sus niños (hasta los 6 años) están invitados de empezar el proceso. Nuestra proceso de preparación incluye formación sobre el sacramento y reflexión espiritual. Par mas información comuníquese con la oficina parroquial o visite [www.stfranchisholland.org/baptism](http://www.stfranchisholland.org/baptism).*

### First Communion/Primera Comunión

We require that children second grade and up participate in one of our foundational faith formation programs the year prior to beginning sacramental preparation. Visit our website for more information at [www.stfranchisholland.org/first-reconciliation](http://www.stfranchisholland.org/first-reconciliation).

*Se requiere que los niños del segundo grado en adelante participen en un programa básico de formación de fe un año antes de que comiencen su preparación para el sacramento. Para mas información visite nuestro sitio web [www.stfranchisholland.org/first-reconciliation](http://www.stfranchisholland.org/first-reconciliation).*

### Confirmation/Confirmación

Eight grade through twelfth grade youth are required to begin preparation in one of our foundational faith formation programs the year prior to beginning sacramental preparation. Visit our website for more information at [www.stfranchisholland.org/youthconfirmation](http://www.stfranchisholland.org/youthconfirmation).

*Se requiere que los jóvenes del grado ocho al grado doce empiecen su preparación en uno de nuestros programas básicos de formación de fe un año antes de que comiencen su preparación para el sacramento. Para mas información visite nuestro sitio web [www.stfranchisholland.org/youthconfirmation](http://www.stfranchisholland.org/youthconfirmation).*

# What's Happening @ SFDS / Lista de Eventos en SFDS

## Scripture Readings for the Week

### Monday, May 20

Acts 14:21-27  
Jn 14:21-26

### Tuesday, May 21

Acts 15:1-6  
Jn 15:1-8

### Wednesday, May 22

Acts 15:1-6  
Jn 15:1-8

### Thursday, May 23

Acts 15:7-21  
Jn 15:9-11

### Friday, May 24

Acts 15:22-31  
Jn 15:12-17

### Saturday, May 25

Acts 16:1-10  
Jn 15:8-21

### Sunday, May 26

Acts 15:1-2, 22-29  
Rv 21:10-14, 22-23  
Jn 14:23-29

## Lecturas Biblicas de la Semana

### Lunes, 20 de mayo

Hc 14:21-27  
Jn 14:21-26

### Martes, 21 de mayo

Hc 15:1-6  
Jn 15:1-8

### Miércoles, 22 de mayo

Hc 15:1-6  
Jn 15:1-8

### Jueves, 23 de mayo

Hc 15:7-21  
Jn 15:9-11

### Viernes, 24 de mayo

Hc 15:22-31  
Jn 15:12-17

### Sábado, 25 de mayo

Hc 16:1-10  
Jn 15:8-21

### Domingo, 26 de mayo

Hc 15:1-2, 22-29  
Ap 21:10-14, 22-23  
Jn 14:23-29

## Weekend Masses

Saturday 5:00 pm (Bilingual)  
Sunday 8:30 & 10:30 am (English)  
Sunday 12:30 pm (Español)

## Daily Masses

Monday 12:10 pm  
Tuesday 9:00 am  
Wednesday 6:00 pm (Español)  
Thursday 12:10 pm

## Office Hours

Monday - Wednesday  
9:00 am to 6:00 pm  
Thursday & Friday  
10:00 am to 5:00 pm

## Reconciliation

First Friday—Noon to 1 pm  
Saturday—4:00 to 5:00 pm  
Saturday @ OLL 9-10:00 am

There will be no daily Mass at Hope College during the summer months. Masses will resume in the fall.



## OFFERTORY

### Sunday May 12, 2019

\$11,869.80  
248 Cks/Env

### Automated Donations

\$1,939.00  
43 participants

### YM Fundraising Tulip

Time Parking  
\$748.75



Scammers are impersonating priests in the Diocese of Grand Rapids, asking parishioners to respond to an urgent request via email or text for cash or to buy iTunes or other gift cards for cancer patients. Please notify the parish and do not respond to these requests. When requests from Father Brown or Father Kilpatrick are urgent, the parish office will call you.

St. Francis de Sales Parish offers our deepest sympathies to the following families:

*Daniel Gonzales*

*Miles Jerding*

*San Francisco de Sales les da su más sentido pésame a estas familias en la muerte de sus seres queridos.*

## Mass Intentions / Intenciones de Misa

### Saturday/Sábado, May 18, 2019

5:00 pm † Mr. & Mrs Elias Gomez—*Pete & Gloria Gomez*

### Sunday/Domingo, May 19, 2019

8:30 am † Michaela Ann Kalmink—*Ratkowski family*  
10:30 am † Jesús Garcia—*Flora Lopez & family*  
12:30 pm † For the People

### Monday/Lunes, May 20, 2019

12:10 pm † Deceased members of St . Francis de Sales

### Tuesday/Martes, May 21, 2019

9:00 am † Deceased members of St . Francis de Sales

### Wednesday/Miércoles, May 22, 2019

6:00 pm † Communion Service

### Thursday/Jueves, May 23, 2019

12:10 pm † Marlene Mantey—*family*

### Saturday/Sábado, May 25, 2019

5:00 pm † For the People

### Sunday/Domingo, May 26, 2019

8:30 am † Marie Fojtik—*Ratkowski family*  
10:30 am † Gertrude Sgroia—*family*  
12:30 pm † Luis Martin Villegas—*familia Arbizu Villegas*



# St. Vincent de Paul

## SVDP Center hours of operation are: Monday and Wednesday 3:00 to 8:00 & Saturday from Noon to 4:00 pm.

As a volunteer based Charitable Service Organization, the SVdP Center Staff is always vigilant to be thankful to those that, week in and week out, volunteer their time as well as contribute money, foodstuffs, and other staples for distribution by the Center to the needy. This week we would like to thank Meijer Corporation, their Management, and their Employees worldwide. Specifically, for their extension of the generosity from their 2018 Simply Give Program by the additional donation of **\$5,000.00** to the SVdP Center in April. In only the last six months this brings the total that Meijer's has donated to the Center to over **\$15,000.00, a simply incredible amount.** Therefore, when you are next at one of the Meijer Stores please stop by their Customer Service Counter and tell them (or an employee) **THANKS** in behalf of the Parishioners of both SFdS and OLL Parishes.

Later this month and soon fully into the summer, the Center will be moving into our busy season. Thus, in addition to Summer Clothes mentioned the last two Bulletins, the Center will be in need of Food Items such as canned Fruit, canned Meats/Fish, and boxed Raisins.

## Las horas del Centro San Vicente son: lunes y miércoles desde 3:00 a 8:00 y sábados de mediodía a 4:00 pm.

Como una organización de servicio caritativa basada en voluntarios, el personal del Centro de San Vicente siempre está atento para agradecer a aquellos que, semana tras semana, ofrecen su tiempo como voluntarios, así como también aportan dinero, alimentos y otros alimentos básicos para que el Centro los distribuya entre los necesitados. Esta semana nos gustaría agradecer a Meijer Corporation, a su administración y a sus empleados en todo el mundo. Específicamente, por su extensión de la generosidad de su Programa Simply Give del 2018 con una donación adicional de \$ 5,000.00 al Centro de San Vicente en abril. En solo los últimos seis meses, esto suma el total que Meijer's ha donado al Centro a más de \$ 15,000.00, una cantidad simplemente increíble. Por lo tanto, si usted está en una de las tiendas de Meijer pase por su mostrador de servicio al cliente y dígasles a ellos (o a un empleado) **GRACIAS** en nombre de los feligreses de las parroquias de SFDS y OLL.

A finales de este mes y pronto en pleno verano, el Centro estará en su temporada más ocupada. Por lo tanto, además de la ropa de verano mencionada en los dos últimos Boletines, el Centro necesitará alimentos, como frutas enlatadas, carnes/pescados enlatados y pasas en caja.



Last week, **Brian Morano**, a representative from our bulletin publisher, **Diocesan Publications**, was here seeking new and renewing present parish bulletin ads. If you are still interested in advertising please call Brian directly at 616-894-2821 or by email: [bmorano@diocesan.com](mailto:bmorano@diocesan.com).

We feel this is an excellent opportunity for local businesses to increase their visibility in the community. **Advertising in the bulletin allows this publication to be printed each week at no cost to the parish.**

# CSA

Diocese of Grand Rapids



Today's reading from the book of Revelation tells us that God will dwell with us and we will be his people. Supporting the Catholic Services Appeal is one means of living our identity as God's people. Through the

CSA, the parishes of our 11-county diocese fund services and ministries that are beyond the scope of individual parishes.

If you have not done so yet, please submit your CSA pledge card soon. This year our CSA goal is just under \$144,000. If each household's CSA gift is at least 14% of its annual offertory gifts, we will make our goal. Thank you for your support of the work of our diocese.

Diócesis de Grand Rapids



La lectura de hoy del libro de Apocalipsis nos dice que Dios morará con nosotros y que nosotros seremos su pueblo. Apoyar a la Campaña de Servicios Católicos es un medio para vivir nuestra identidad como pueblo de Dios. A través de la

CSA, las parroquias de nuestra diócesis de 11 condados financian los servicios y ministerios que están más allá del alcance de las parroquias individuales.

Si aún no lo ha hecho, envíe su tarjeta de compromiso de CSA pronto. Este año nuestra meta de CSA es de poco menos de \$ 144,000. Si el regalo de CSA de cada hogar es al menos el 14% de sus contribuciones anuales de ofrenda, lograremos nuestro objetivo. Gracias por su apoyo al trabajo de nuestra diócesis.

## 2019/2020 Children and Teen Faith Formation Program Registration 2019/2020 Inscripciones para el Programa de Formación de Fe para Niños y Adolescentes

We invite families with children and teens (kindergarten through twelfth grade) to register for our ongoing opportunities to grow in faith. Our goal is to help our children, teens, and their families grow as passionate disciples. Visit our parish website, our information desk in the gathering space, or the parish office to learn more about options and how to register.

Invitamos a las familias con niños y adolescentes (de jardín de infantes a doceavo grado) a registrarse para nuestras oportunidades continuas para crecer en la fe. Nuestro objetivo es ayudar a nuestros niños, adolescentes y sus familias a crecer como discípulos apasionados. Visite el sitio web de nuestra parroquia, el escritorio de información en el atrio, o la oficina parroquial para obtener más información sobre las opciones y cómo registrarse.

# Corpus Christi Foundation

## Memorial and Special Occasion Gifting

Memorial gifts provide a perfect opportunity to pay tribute to the memory of a loved one (family, friend or co-worker). When you find that you can honor someone you loved while simultaneously doing something for a nonprofit organization, such as the Corpus Christi Foundation, you have found a lasting and useful way to commemorate that person's life.

Corpus Christi Foundation exists to further the efforts of our Lakeshore Catholic Community by supporting Corpus Christi Catholic School, Our Lady of the Lake Parish and St. Francis de Sales Parish. Along with memorial gifts, special occasion gifts offer a lasting way to celebrate life's momentous occasions for the person who has everything: a Birthday, Anniversary, Graduation, First Communion or Confirmation honorarium is sure to please.

For each memorial/special occasion gift, Corpus Christi Foundation sends notification of the gift to the individual of the remembered/honored person that you designate. Each and every gift is acknowledged and is always a blessing to our Catholic community no matter how big or small.

## Regalos Conmemorativos para Ocasiones Especiales

*Los regalos conmemorativos brindan una oportunidad perfecta para rendir homenaje a la memoria de un ser querido (familia, amigo o compañero de trabajo). Cuando descubres que puedes honrar a alguien que amaste mientras haces algo simultáneamente para una organización sin fines de lucro, como la Fundación Corpus Christi, has encontrado una forma útil y duradera de conmemorar la vida de esa persona.*

*La Fundación Corpus Christi existe para promover los esfuerzos de nuestra comunidad católica a orillas del lago mediante el apoyo a la escuela católica Corpus Christi, a la parroquia de Nuestra Señora del Lago y a la parroquia de San Francisco de Sales. Junto con los obsequios conmemorativos, los obsequios para ocasiones especiales ofrecen una forma duradera de celebrar los momentos trascendentales de la vida para la persona que lo tiene todo: una celebración de Cumpleaños, Aniversario, Graduación, Primera Comunión o Confirmación seguramente complacerá.*

*Para cada regalo conmemorativo/ocasión especial, la Fundación Corpus Christi envía una notificación del regalo al individuo de la persona recordada/honrada que usted designe. Todos y cada uno de los regalos son reconocidos y siempre son una bendición para nuestra comunidad católica, sin importar cuán grande o pequeña sea.*



**JOIN US. DREAM WITH US. BUILD WITH US.**  
Find us on Facebook... "Corpus Christi Foundation" [www.ccfoundationhz.org](http://www.ccfoundationhz.org)

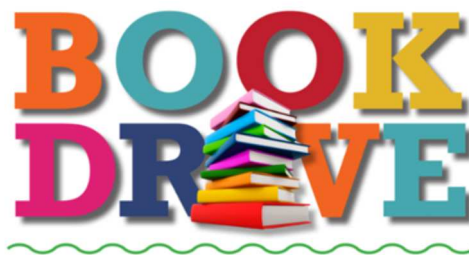


## Corpus Christi School News

### Corpus Christi Book Drive an ongoing opportunity!

Thank you for the many books we have received throughout the school year so far. Our library shelves are filling up and helping our students become life-long readers. Our book drive is an ongoing project. If you have a copy of your favorite book that you'd like to share with our CCCS students, we'd love to have it, whether it's new or gently used. We will always pick up any donations at either of our parishes, but we also cordially invite you to drop them off at Corpus Christi. If you come to the school, come in and see our library and also take a tour of the school at the same time!

With sincere thanks – Corpus Christi Catholic School



### ¡Corpus Christi Colecta de Libros una oportunidad continua!

*Gracias por los muchos libros que hemos recibido a lo largo del año escolar hasta ahora. Los estantes de nuestra biblioteca se están llenando y ayudando a nuestros estudiantes a convertirse en lectores de por vida. Nuestra campaña de libros es un proyecto en curso. Si tiene una copia de su libro favorito que le gustaría compartir con nuestros estudiantes de CCCS, nos encantaría tenerlo, ya sea nuevo o usado. Siempre recogeremos cualquier donación en cualquiera de nuestras parroquias, pero también lo invitamos cordialmente a dejarlas en Corpus Christi. ¡Si vienes a la escuela, entra y ve nuestra biblioteca y también recorre la escuela al mismo tiempo!*

Con sincero agradecimiento - Escuela Católica Corpus Christi



ST. FRANCIS DE SALES

## Coffee Talk

Mondays throughout the summer | Los Lunes durante el verano

### Coffee Talk Mondays for Young Adults

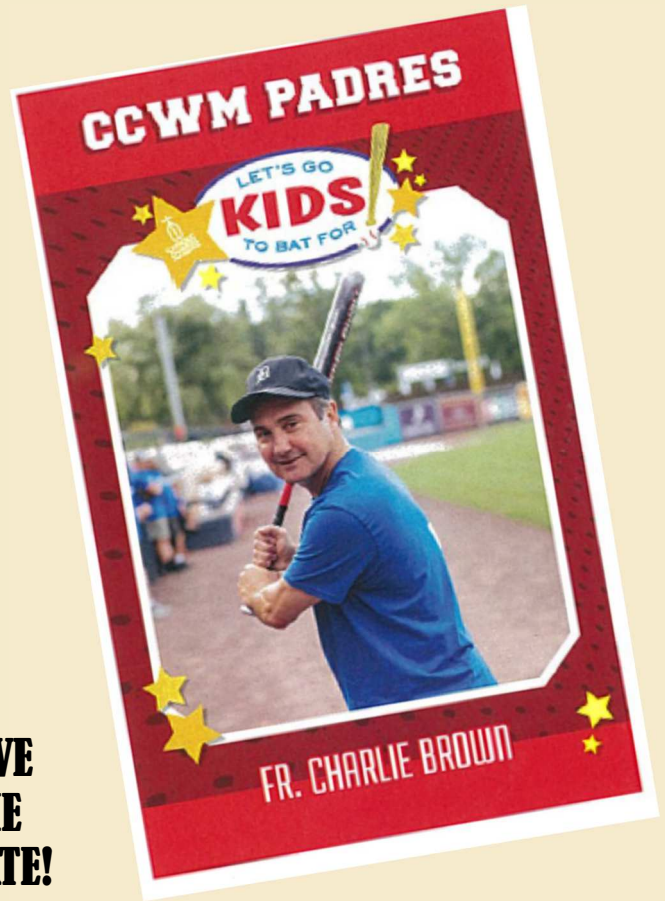
Coffee Talk Mondays take place following daily Mass in the Gathering Space (in front of the Chapel). Come to Mass at 12:10 and then anyone is welcome to join in on the caffeine afterwards (about 12:45 pm) in the Gathering Space. Young adults are especially welcomed. Sponsored and run by young adult parishioners.

### Lunes de Café para Jóvenes Adultos

Los Lunes de Café se realizarán después de la misa diaria en el atrio (frente a la capilla). Venga a misa a las 12:10 y luego cualquier persona puede unirse al café después (alrededor de las 12:45 pm) en el atrio. Los jóvenes adultos son especialmente bienvenidos. Patrocinado y dirigido por feligreses que son jóvenes adultos.

## Guadalupeans Brunch May 19th After English Masses Multi-purpose Room

Head downstairs after Mass for some delicious Mexican food served by the Guadalupeans of St. Francis de Sales Church. All proceeds benefit the church.



## SAVE THE DATE!

### Let's Go To Bat For Kids Thursday, June 20, 2019

Fifth/Third Ballpark, Comstock Park, Grand Rapids

Cheer on the Diocese Priests as they battle the West Michigan Media Giants. Entrance into the ballpark is free. Kid friendly games and events are abundant in this family-friendly event. Raffle tickets with some great prizes are available at the ballpark.

Proceeds help support West Michigan Catholic Charities. Questions? Call the parish office at 616-392-6700.

## ¡Reserve la Fecha!

### Vamos a batear por los niños Jueves 20 de junio de 2019.

Fifth/Third Ballpark, Comstock Park, Grand Rapids

Apoye a los sacerdotes de la diócesis mientras juegan contra los medios del oeste de Michigan. La entrada al estadio es gratuita.

Juegos y eventos para niños son abundantes en este evento familiar. Boletos de la rifa con algunos grandes premios están disponibles en el estadio. Las ganancias ayudarán a apoyar a las Caridades Católicas del Oeste de Michigan.

¿Preguntas? Llame a la oficina de la parroquia al 616-392-6700.